

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/94/Add.1
9 de diciembre de 2003

(03-6515)

Comité de Subvenciones y
Medidas Compensatorias

**CONTINUACIÓN DE LA PRÓRROGA DEL PERÍODO DE TRANSICIÓN
PREVISTO EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 27 DEL ACUERDO
SOBRE SUBVENCIONES Y MEDIDAS COMPENSATORIAS PARA
LA ELIMINACIÓN DE LAS SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN
DE CONFORMIDAD CON EL APARTADO 6 DEL PÁRRAFO 10
DE LA DECISIÓN MINISTERIAL SOBRE LAS CUESTIONES
Y PREOCUPACIONES RELATIVAS A LA APLICACIÓN**

COLOMBIA

Sistema Especial de Importación-Exportación de
Bienes de Capital y Repuestos (SIEX)

Decisión de 8 de diciembre de 2003

Addendum

1. El Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias (en adelante, el "Comité");
2. *Tomando nota* de que Colombia reafirma su obligación, en virtud del Acuerdo SMC, de eliminar todas las subvenciones a la exportación;
3. *Conforme a lo dispuesto* por la Cuarta Conferencia Ministerial, en su Decisión sobre las cuestiones y preocupaciones relativas a la aplicación (WT/MIN(01)/17, de 20 de noviembre de 2001) (en adelante, la "Decisión");
4. *Siguiendo* el "Procedimiento para la concesión de las prórrogas previstas en el párrafo 4 del artículo 27 a determinados países en desarrollo Miembros" (G/SCM/39, de 20 de noviembre de 2001) (en adelante, el "Procedimiento"), en particular los apartados d) y e) del párrafo 1 del mismo;
5. *Tomando en cuenta* la solicitud presentada y la demás información notificada al Comité¹ por Colombia, de conformidad con el apartado 6 del párrafo 10 de la Decisión, en relación con el Sistema Especial de Importación-Exportación de Bienes de Capital y Repuestos (SIEX) (en adelante, el "programa");
6. *Recordando* que el Comité consideró que, a los efectos de la decisión adoptada por el Comité el 13 de diciembre de 2002 que figura en el documento G/SCM/94, Colombia es un país en desarrollo Miembro que tiene derecho a solicitar una prórroga de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias ("Acuerdo SMC");

¹ La información notificada sobre la base de la cual se adopta la presente decisión se recoge en los documentos G/SCM/N/74/COL (15 de enero de 2002), G/SCM/N/74/COL/Suppl.1 (5 de febrero de 2003), G/SCM/N/71/COL (7 de enero de 2002), G/SCM/N/99/COL (4 de julio de 2003) y G/SCM/Q3/COL/1 (22 de febrero de 2002) a G/SCM/Q3/COL/29 (13 de noviembre de 2003).

7. *Recordando* que el párrafo 10 de la decisión que figura en el documento G/SCM/94, adoptada por el Comité el 13 de diciembre de 2002, estipula lo siguiente:

"El período durante el cual puede continuar, sobre la base del Procedimiento, la prórroga concedida por la presente decisión abarca hasta el final del año civil 2004. Esta continuación estará sujeta a un reexamen anual por el Comité con los fines y las condiciones enunciados en los apartados d) y e) del párrafo 1 del Procedimiento, así como a los términos que se enuncian a continuación:

- i) Colombia garantizará la conformidad de sus leyes y reglamentos con sus compromisos en el marco de la presente decisión. El período de transición para la eliminación de las subvenciones a la exportación que se describen en el párrafo 9 no se prorrogará, en ningún caso, más allá de 2006, incluido el plazo final de dos años previsto en la última frase del párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo SMC. Por consiguiente, las autoridades colombianas adoptarán las medidas apropiadas para cumplir lo dispuesto en la presente decisión. Entre tales medidas, Colombia emprenderá la reforma de su legislación no más tarde del 30 de junio de 2003 para ponerla en conformidad con la presente decisión;
- ii) Colombia renuncia al derecho de solicitar una continuación de la prórroga de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo SMC, como se dispone en el apartado f) del párrafo 1 del Procedimiento, respecto del programa;
- iii) Colombia renuncia al derecho de utilizar todo el período previsto en el apartado e) del párrafo 1 del Procedimiento, para el programa."

8. *Tomando en cuenta* que Colombia reafirma su compromiso de eliminar las subvenciones a la exportación, de conformidad con los compromisos contraídos en la presente decisión y en la que figura en el documento G/SCM/94 de 13 de diciembre de 2002, vigente en todo su contenido;

9. *Tomando nota* de que, a los efectos de esta decisión de continuar la prórroga otorgada en el documento G/SCM/94, Colombia se compromete a que, para los proyectos² aprobados en el marco del programa en la fecha de esta decisión o después de esa fecha, el pago diferido del IVA tendrá lugar a más tardar el 31 de diciembre de 2006. Con este fin, Colombia pondrá en vigencia, no más tarde de la fecha de la presente decisión, las reformas legales y/o reglamentarias u otras reformas que sean necesarias, de tal manera que el período permitido para el pago diferido del IVA no se extienda más allá del 31 de diciembre de 2006 en el caso de esos proyectos. Para los proyectos aprobados antes de la fecha de la presente decisión, el pago diferido del IVA tendrá lugar a más tardar cinco años después de la concesión del diferimiento³;

10. *Tomando nota* de que Colombia confirma que no se ha modificado el programa desde el 1º de enero de 2003 de forma que éste sea más favorable en lo que respecta al alcance, la cobertura y la intensidad de los beneficios que lo era el 1º de septiembre de 2001;

² Mencionados en la legislación nacional aplicable de Colombia, contenida en la información notificada, como "programas".

³ A los efectos de la presente decisión, se entiende que la fecha de la concesión del diferimiento se entiende la fecha de importación.

11. *Sobre la base del examen por el Comité de la información notificada de conformidad con los apartados d) y e) del párrafo 1 del Procedimiento y el párrafo 10 de la decisión que figura en el documento G/SCM/94 para verificar el cumplimiento por Colombia, durante el período examinado por el Comité en 2003, de las obligaciones que le imponen con respecto al programa las disposiciones sobre transparencia y statu quo que figuran en los párrafos 3 y 4 del Procedimiento, en relación con el programa en vigor el 1º de septiembre de 2001; y para verificar el cumplimiento por Colombia de las demás obligaciones contraídas en virtud de la decisión que figura en el documento G/SCM/94; y sobre la base de los compromisos adquiridos por Colombia en la presente decisión, que serán objeto hasta el año civil 2006, de notificación anual por Colombia y de un reexamen anual por el Comité de la situación en materia de transparencia;*

12. *Por la presente acuerda continuar hasta el 31 de diciembre de 2004 la prórroga concedida en el documento G/SCM/94 del período de transición previsto en el párrafo 2 b) del artículo 27 del Acuerdo SMC, para la eliminación de las subvenciones a la exportación en forma de exenciones totales o parciales de derechos de importación e impuestos internos que existían en el marco del programa el 1º de septiembre de 2001. Se aplicarán todos los términos y condiciones y demás disposiciones de la decisión que figura en el documento G/SCM/94;*

13. *Ni la presente decisión ni la decisión que figura en el documento G/SCM/94 se aplicarán a subvenciones a la exportación distintas de aquellas en forma de exenciones totales o parciales de derechos de importación e impuestos internos que existían en el marco del programa (Sistema Especial de Importación-Exportación de Bienes de Capital y Repuestos (SIEX)) el 1º de septiembre de 2001. Colombia reafirma su obligación en virtud del Acuerdo SMC de no conceder ni mantener subvenciones a la exportación que no estén sujetas a un período de transición de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo SMC, en cualquier forma o a través de otra u otras denominaciones y/o mecanismos, como son, a título ilustrativo y no taxativo, las que se otorguen para materias primas e insumos que no cumplan las "Directrices sobre los insumos consumidos en el proceso de producción" del Anexo II del Acuerdo SMC;*

14. *Ninguna conclusión debería sacarse de la presente decisión con respecto a la fecha en que una subvención se considera concedida o mantenida;*

15. *Ninguna conclusión debería sacarse de la presente decisión con respecto a decisiones que sean adoptadas por el Comité de prorrogar o de continuar la prórroga de los períodos de transición para la eliminación de subvenciones a la exportación de otros Miembros.*
